

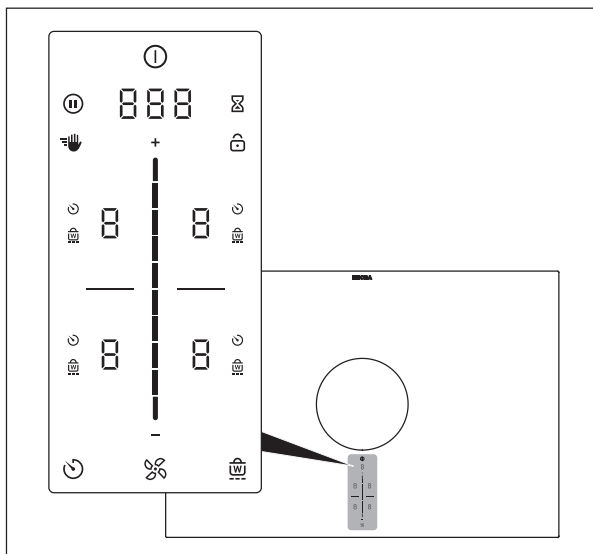


Abb. 5.4 Zentrales Touch-/Slider-Bedienfeld

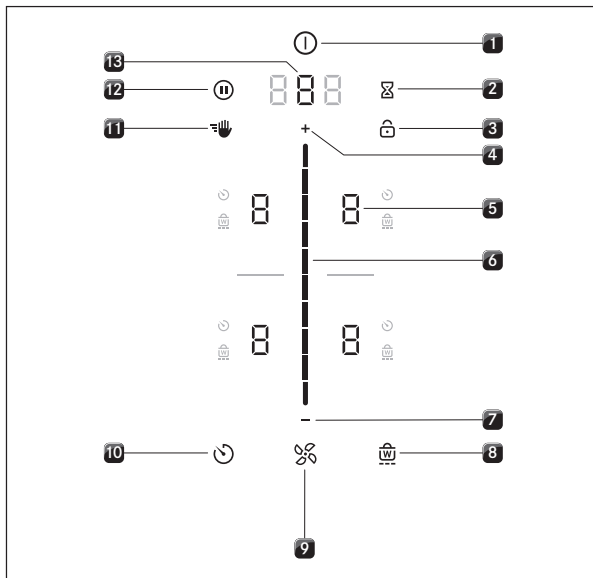


Abb. 5.5 Touch-Bereiche/Buttons

- [1] Ein-/Ausschalten
- [2] Kurzzeitwecker (Eieruhr)
- [3] Displaysperre
- [4] Einstellbereich Leistungsstufen Plus
- [5] Kochzonen-Auswahl (4x)
- [6] Touch-Slider (Einstellbereich Leistungsstufen)
- [7] Einstellbereich Leistungsstufen Minus
- [8] Warmhaltefunktion
- [9] Lüfterfunktionen
- [10] Kochzonen-Timer
- [11] Reinigungssperre
- [12] Pausefunktion
- [13] Lüfter auswählen / Menü aufrufen

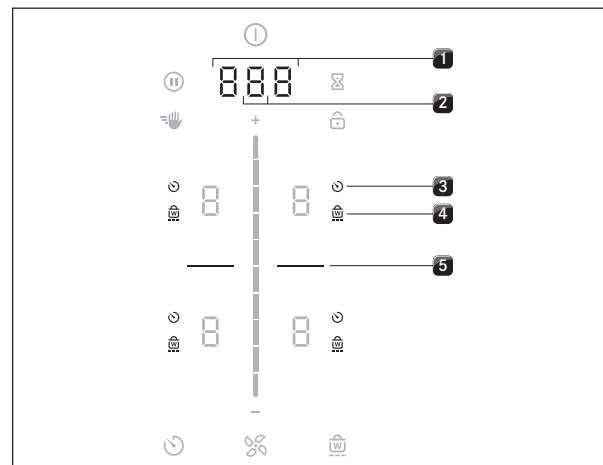


Abb. 5.6 Anzeige-Bereiche

- [1] Multifunktionsanzeige
- [2] Lüfteranzeige
- [3] Anzeige Kochzonen-Timer (4x)
- [4] Anzeige Warmhalten (4x)

5.2.3 Symbolik

Symbole	Bezeichnung	Funktion/Bedeutung
	Power-Button	Ein-/Ausschalten
	Pause-Button	Pause-Funktion aktivieren/deaktivieren
	Reinigungssperre	Reinigungssperre aktivieren/deaktivieren
	Eieruhr-Button	Kurzzeitwecker (Eieruhr) einstellen
	Sperr-Button	Displaysperre
	Slider	Werte einstellen
	Plus-Button	Wert erhöhen
	Minus-Button	Wert verringern
	Lüfter-Button	Abzugsautomatik aktivieren/deaktivieren, Nachlauf abbrechen
	Timer-Button	Kochzonen-Timer einstellen
	Warmhalte-Button	Warmhaltefunktion aktivieren/deaktivieren

Tab. 5.2 Bedeutung der angezeigten Symbole (Icons)

7 Bedienung

- Beachten Sie bei jeder Bedienung alle Sicherheits- und Warnhinweise (s. Kap. Sicherheit).

- i** Betreiben Sie den integrierten Kochfeldabzug nicht mit anderen Kochfeldern.
- i** Das Kochfeld soll nur betrieben werden, wenn die Filterwechselklappe, der Edelstahl-Fettfilter und die Einströmdüse eingebaut sind (bei der Umluftvariante auch der Aktivkohlefilter).

7.1 Allgemeine Bedienungshinweise

Der Kochfeldabzug und die Kochfelder werden über ein zentrales Bedienfeld bedient. Das Bedienfeld ist mit elektronischen Sensortasten und Anzeigefeldern ausgestattet. Die Sensortasten sprechen auf Fingerkontakt an (s. Kap. Gerätebeschreibung). Sie bedienen das Gerät, indem Sie mit dem Finger die entsprechende Sensortaste berühren (Touch-Bedienung) oder mit dem Finger eine Wisch-Bewegung ausführen (Slider-Bedienung).

7.2 Touch-Bedienung

- i** Das System erkennt verschiedene Touch-Befehle. Es unterscheidet zwischen kurzen Berührungen (Touch), längeren Berührungen (Long-Press) und vertikalen Schiebewegungen mit dem Finger (Sliden).

Touch-Befehle	anwendbar auf	Zeit (Kontakt)
Touch	Buttons + Slider	0,3 s
Long-Press	Buttons + Slider	1 – 8 s
Slide	Slider	0,1 – 8 s

Tab. 7.1 Touch Bedienung

7.3 System bedienen

7.3.1 Einschalten

- Long-Press auf den Power-Button .
- Es wird die Einschalt-Animation innerhalb des Sliders angezeigt.
 - Nach erfolgtem Systemstart erscheint im Bedienfeld die Standard-Anzeige.

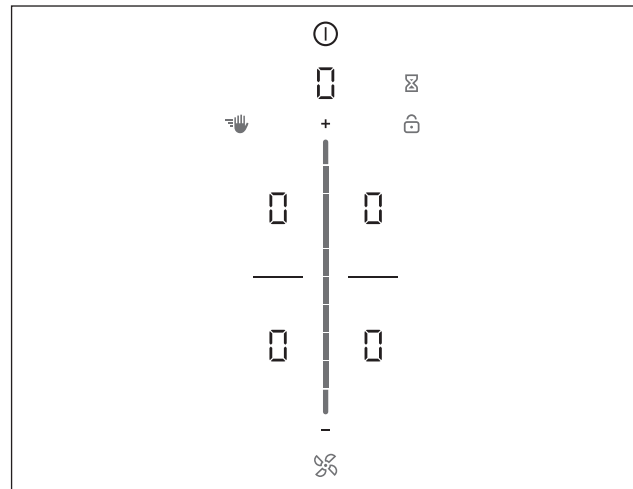


Abb. 7.1 Standard-Anzeige nach dem Einschalten

- i** Wenn die Kindersicherung aktiv ist, leuchtet nach dem Systemstart der Sperr-Button . Die Standard-Anzeige wird erst nach dem Entsperren angezeigt (s. auch Kindersicherung).

7.3.2 Ausschalten

- Long-Press auf den Power-Button .
- Es wird die Ausschalt-Animation angezeigt.

Wenn der Kochfeldabzug eingeschaltet war:

- Das Lüfter-Symbol leuchtet und die Nachlaufautomatik wird gestartet (es wird die Nachlaufautomatik-Animation angezeigt).
- Die Anzeige erlischt, wenn die Nachlaufzeit abgelaufen ist.

Wenn das Kochfeld eingeschaltet war:

- Bei zuvor aktiven und noch heißen Kochzonen wird die Restwärmeanzeige H angezeigt.
- Die Anzeige erlischt, wenn keine Restwärme mehr vorhanden ist.

7.3.3 Bediensperre

Bediensperre aktivieren

- Long-Press auf Sperr-Button .
- Die Bedienfeldanzeige wird abgedunkelt.
 - Der Sperr-Button leuchtet.
 - Bis auf den Power-Button und den Sperr-Button sind alle Funktionen deaktiviert.

- i** Wird das System bei aktiver Bediensperre ausgeschaltet, dann ist beim nächsten Einschalten die Bediensperre nicht mehr aktiv.

Bediensperre deaktivieren

- Long-Press auf Sperr-Button .
- Die Standardanzeige leuchtet auf und das Bedienfeld ist wieder aktiv.
 - Der Sperr-Button wird abgedunkelt.

7.3.4 Kindersicherung

- Nach dem Einschalten des Gerätes leuchtet in der Bedienfeldanzeige das Sperr-Symbol .

Kindersicherung dauerhaft aktivieren/deaktivieren

s. 7.6 Kundenmenü und 7.6.2 Menüpunkt 2: Kindersicherung

Kindersicherung für einen Kochvorgang deaktivieren

- ▶ Long-Press auf Sperr-Button .
- ▶ Slide nach unten
- Die Standardanzeige leuchtet auf und das Bedienfeld ist wieder aktiv.
- Der Sperr-Button wird abgedunkelt.

7.3.5 Pausefunktion

- i** Mit der Pause-Funktion können Sie Kochvorgänge kurzzeitig unterbrechen.
Die Unterbrechung des Kochvorgangs kann max. 10 Minuten dauern. Wird die Pause-Funktion während dieser Zeit nicht aufgehoben, so werden alle Kochzonen abgeschaltet.

Pause-Funktion aktivieren

- ▶ Touch auf den Pause-Button .
- Der Pause-Button leuchtet auf, alle Kochvorgänge werden unterbrochen und es ertönt ein akustisches Signal.
- Die Kochzonenanzeigen werden abgedunkelt.
- Der Pause-Timer wird gestartet (max. 10 min).

- i** Während der Pause wird die Lüfter-Funktion nicht unterbrochen. Eieruhr-Funktionen bleiben erhalten. Aktive Kochzonen-Timer werden unterbrochen.

Pause-Funktion deaktivieren

- ▶ Long-Press auf den Pause-Button .
- Der Pause-Button wird abgedunkelt.
- Die Kochzonenanzeigen leuchten auf.
- Alle Kochvorgänge werden mit den, vor der Pause eingestellten, Leistungsstufen fortgesetzt.
- Aktive Kochzonen-Timer werden fortgesetzt.

7.3.6 Kurzzeitwecker (Eieruhr)

Eieruhr aktivieren

- ▶ Touch auf den Eieruhr-Button .
- In der 7-Segment-Anzeige oberhalb des Sliders blinkt die Zeitangabe in Minuten (.
- Die Kochzonen werden in der Anzeige abgedunkelt.

Zeit einstellen

- ▶ Stellen Sie die gewünschte Zeit ein:

Befehl	Zeit erhöhen	Zeit verringern
Slide	 nach oben	 nach unten
Touch auf	 (minutengenau)	 (minutengenau)

Tab. 7.2 Zeit einstellen

- Der Eieruhr-Button  beginnt zu blinken.

Eieruhr starten

- ▶ Touch auf den blinkenden Eieruhr-Button .
- Die eingestellte Zeit beginnt abzulaufen.
- Die Bedienfeldanzeige wechselt zur Standard-Anzeige und der Eieruhr-Button wird angezeigt.

Zeit abgelaufen

- Das System zeigt 10 Sekunden vor Ablauf der eingestellten Zeit die Restlaufzeit blinkend an.
- In den letzten 5 Sekunden des Countdowns ertönt jede Sekunde ein Signalton.
- Die Zeit-Anzeige  wechselt in die Leistungsstufe des Lüfters.

Eieruhr vorzeitig deaktivieren

- ▶ Long-Press auf den Eieruhr-Button .
- Die Eieruhr-Funktion wird beendet.
- Die Bedienfeldanzeige wechselt zur Standard-Anzeige.

- i** Wird das Gerät ausgeschaltet, bleibt die Eieruhr aktiv.

7.3.7 Reinigungssperre (Abwisch-Funktion)

Reinigungssperre aktivieren

- ▶ Touch auf den Reinigungs-Button .
- Der Reinigungs-Button leuchtet auf, die Bedienoberfläche wird für alle Eingaben für 10 Sekunden gesperrt.
- In der Multifunktionsanzeige erscheint der Timer und läuft automatisch ab.

Reinigungssperre deaktivieren

- Nach Ablauf des Timers ist eine Eingabe wieder möglich.
- oder
- ▶ Long-Press auf den Reinigungs-Button .
- Der Reinigungs-Button wird abgedunkelt.

7.4 Kochfeldabzug bedienen

7.4.1 Lüfter-Leistungsstufe einstellen

Die Leistungsstufen des Lüfters können auf 3 verschiedene Arten geregelt werden.

- ▶ Touch auf eine bestimmte Slider-Position .
- ▶ Slide bis zur gewünschten Leistungsstufe.
- ▶ Touch auf  oder .
- Das Lüfter-Symbol leuchtet auf und es wird die eingestellte Lüfter-Leistungsstufe in der Multifunktionsanzeige angezeigt.

Leistungsstufe erhöhen

- ▶ Touch auf eine höhere Slider-Position.
- oder
- ▶ Slide nach oben bis zur gewünschten Leistungsstufe.
- oder
- ▶ Touch auf  bis zur gewünschten Leistungsstufe.

Leistungsstufe verringern

- ▶ Touch auf eine niedrigere Slider-Position.
oder
- ▶ Slide nach unten bis zur gewünschten Leistungsstufe.
oder
- ▶ Touch auf  bis zur gewünschten Leistungsstufe.

7.4.2 Lüfter-Powerstufe

Lüfter-Powerstufe aktivieren

- ▶ Touch auf  bei aktiver Leistungsstufe 9.
- In der Anzeige erscheint .

i Nach 5 Minuten wird die Powerstufe automatisch auf die Leistungsstufe 9 zurückgeschaltet.

Lüfter-Powerstufe deaktivieren

Die Lüfter-Powerstufe wird vorzeitig deaktiviert, sobald eine andere Leistungsstufe eingestellt wird (s. Lüfter-Leistungsstufen).

7.4.3 Automatische Abzugssteuerung

i Die Abzugsautomatik passt die Abzugsleistung automatisch der höchsten verwendeten Leistungsstufe aller angeschlossenen Kochzonen an. Wird die Leistungsstufe der Kochzone geändert, passt sich die Abzugsleistung automatisch an.

i Die Anpassung der Abzugsleistung erfolgt mit 20 Sekunden Verzögerung.

Abzugsautomatik aktivieren:

- ▶ Touch auf den Lüfter-Button .
- Das Lüfter-Symbol leuchtet auf.
- Auf dem Slider wird eine Animation angezeigt.
- Es wird  angezeigt.

Abzugsautomatik deaktivieren:

- ▶ Slide auf eine Lüfter-Leistungsstufe.
- oder
- ▶ Touch auf den Lüfter-Button .

7.4.4 Lüfter ausschalten

- ▶ Slide nach unten bis Leistungsstufe auf 0.
- oder
- ▶ Touch auf  bis Leistungsstufe auf 0.
- oder
- ▶ Long-Press auf den Lüfter-Button .
- oder
- ▶ Long-Press auf die Lüfter-Leistungsstufe in der Multifunktionsanzeige.
- Die Nachlaufautomatik wird gestartet.

7.5 Kochfeld bedienen

7.5.1 Kochzone auswählen

- ▶ Touch auf eine Kochzone .
- Die Kochzonen-Bedienung wird für 2 Sekunden aktiviert und Sie können für die ausgewählte Kochzone Einstellungen vornehmen.
- Die Kochzonen-Zusatzfunktionen erscheinen.
- ▶ Wiederholen Sie diesen Vorgang um bei Bedarf weitere Kochzonen in Betrieb zu nehmen.

Direkter Wechsel auf eine andere Kochzone

- ▶ Touch auf eine andere Kochzone innerhalb von 2 Sekunden
- Die Kochzone leuchtet in der Bedienfeldanzeige auf.
- Die Bedienung für die zweite Kochzone wird aktiviert.
- Die erste Kochzone wird in der Bedienfeldanzeige abgedunkelt, die zuvor vorgenommenen Einstellungen bleiben aber aktiv oder werden übernommen.

7.5.2 Leistungsstufen für Kochzonen einstellen

i Die Leistungsstufen werden bei Kochfeldern in der jeweiligen Kochzonenanzeige als 7-Segment-Schrift angezeigt ().

i Zwei Sekunden nach einer Änderung der Leistungsstufe wechselt die Bedienfeldanzeige automatisch wieder zur Standard-Anzeige.

Die Leistungsstufen der Kochzonen können auf 3 verschiedene Arten geregelt werden:

- ▶ Touch auf eine bestimmte Slider-Position.
- ▶ Slide bis zur gewünschten Leistungsstufe.
- ▶ Touch auf  oder .

Leistungsstufe erhöhen

- ▶ Touch auf die gewünschte Kochzone
- ▶ Touch auf eine höhere Slider-Position.
- oder
- ▶ Slide nach oben bis zur gewünschten Leistungsstufe.
- oder
- ▶ Touch auf  bis zur gewünschten Leistungsstufe.

Leistungsstufe verringern

- ▶ Touch auf die gewünschte Kochzone.
- ▶ Touch auf eine niedrigere Slider-Position.
- oder
- ▶ Slide nach unten bis zur gewünschten Leistungsstufe.
- oder
- ▶ Touch auf  bis zur gewünschten Leistungsstufe.

7.5.3 Ankochautomatik

- i** Die Ankochzeit wird vom System anhand der eingestellten Leistungsstufe automatisch bestimmt.

Ankochautomatik aktivieren

- ▶ Touch auf die gewünschte Kochzone
- ▶ Leistungsstufe einstellen
- ▶ Longpress auf den Slider  an einer Position niedriger als Leistungsstufe 9
- Die Ankochautomatik wird aktiviert.
- Während die Ankochautomatik aktiv ist, blinkt die angezeigte Leistungsstufe.
- Nach Ablauf der Ankochzeit wechselt die Kochzone in die zuvor eingestellte Leistungsstufe (Fortkochstufe).

Ankochautomatik vorzeitig deaktivieren

Die Ankochautomatik wird vorzeitig deaktiviert, sobald eine niedrigere Leistungsstufe eingestellt wird.

- i** Wird die Leistungsstufe für eine Kochzone bei aktiver Ankochautomatik erhöht, dann bleibt die Ankochautomatik weiterhin aktiv. Die Zeit der neuen Fortkochstufe wird neu gestartet.
- Wird die Leistungsstufe der Kochzone reduziert während die Ankochautomatik aktiv ist, dann wird die Ankochautomatik deaktiviert.

7.5.4 Powerstufe Kochzonen

Powerstufe für eine Kochzone aktivieren

- ▶ Touch auf  bei aktiver Leistungsstufe 9.
- In der Kochzonenanzeige erscheint .

- i** Nach 5 Minuten wird die Powerstufe automatisch auf die Leistungsstufe 9 zurückgeschaltet.

Powerstufe deaktivieren

Die Powerstufe wird vorzeitig deaktiviert, sobald eine andere Leistungsstufe eingestellt wird (s. Leistungsstufe einstellen).

7.5.5 Warmhaltestufe einstellen

Warmhaltestufe aktivieren

- ▶ Touch auf die gewünschte Kochzone
- Die Kochzonen-Zusatzfunktionen erscheinen.
- ▶ Touch auf den Warmhalte-Button 
- Die Warmhaltestufe wird aktiviert.
- In der Kochzonenanzeige wird  angezeigt.
- Neben der Kochzone wird das Warmhalte-Symbol  angezeigt.

Warmhaltefunktion deaktivieren

- ▶ Touch auf die gewünschte Kochzone
 - ▶ Touch auf den Warmhalte-Button 
 - oder
 - ▶ Slide ganz nach unten (Leistungsstufe 0)
 - Die Warmhalte-Funktion wird deaktiviert.
- Die Anwahl einer Leistungsstufe deaktiviert ebenfalls die Warmhaltefunktion.

7.5.6 Variable Warmhaltestufe einstellen

- i** Es stehen drei verschiedene Warmhaltestufen zur Auswahl (s. auch Kapitel Gerätebeschreibung)

Warmhaltestufe aktivieren

- ▶ Touch auf die gewünschte Kochzone
- ▶ Touch auf den Warmhalte-Button 
- Es wird die 1. Warmhaltestufe () angezeigt.
- Neben der Kochzone wird das Warmhalte-Symbol  angezeigt.

Warmhaltestufe erhöhen oder verringern

- ▶ Slide nach oben oder nach unten bis zur gewünschten Warmhaltestufe
- oder
- ▶ Touch auf  oder  bis zur gewünschten Warmhaltestufe

Warmhaltefunktion deaktivieren

- ▶ Touch auf die Kochzone mit Warmhaltestufe
- ▶ Slide nach unten
- oder
- ▶ Long-Press auf den Warmhalte-Button 
- Die Warmhalte-Funktion wird deaktiviert.
- In der Kochzonenanzeige erscheint gegebenenfalls die Restwärmanzeige H.

7.5.7 Brückenfunktion

- i** Bei aktivierter Brückenfunktion werden die zwei Kochzonen einer Kochfeldseite gekoppelt und auf der selben Leistungsstufe betrieben.
- i** Sind vor der Aktivierung der Brückenfunktion beide Kochzonen aktiv, wird die niedrigere Leistungsstufe übernommen. Sind Kochstellentimer aktiv, wird der niedrigere Timerwert für den Brückentimer übernommen.
- i** Wird mit aktiver Brückenfunktion für die Dauer von 10 Sekunden kein passendes Kochgeschirr erkannt (Topferkennung), dann wird die Brückenfunktion beendet und die Kochzonen werden deaktiviert.

Brückenfunktion aktivieren

- ▶ Gleichzeitiger Touch auf beide Kochzonen.
- Die Brückenfunktion ist nun aktiv.
- Der Trennstrich erlischt und Zusatzfunktionen werden angezeigt.
- Zonenfunktionen gelten für die gekoppelten Kochzonen (doppelte Anzeige).
- Beide Kochzonenanzeigen zeigen die selbe Leistungsstufe an.
- Aktive Kochzonen-Zusatzfunktionen werden übernommen.
- Änderungen an der Leistungsstufe wirken sich jetzt simultan auf beide Kochzonen aus.

Leistungsstufen einstellen bei aktiver Brückenfunktion

- ▶ Touch auf eine Kochzone mit aktiver Brückenfunktion.
- ▶ Stellen Sie die Leistungsstufe ein (s. Leistungsstufe einstellen)

Brückenfunktion deaktivieren

- ▶ Long-Press auf eine der beiden Kochzonen mit aktiver Brückenfunktion.

oder

- ▶ Gleichzeitiger Touch auf die Kochzonen mit aktiver Brückenfunktion.
- Die Brückenfunktion wird deaktiviert.
- Der Trennstrich wird angezeigt
- Die Leistungsstufen werden auf 0 gesetzt
- Sofern ein Timer aktiv war, wird dieser deaktiviert.
- Wird nur auf einer der beiden Kochzonen ein Kochgeschirr erkannt, so wird die Brückenfunktion nach zehn Sekunden aufgelöst und die entsprechende Kochzone deaktiviert.

7.5.8 Automatische Brückenfunktion

- i** Ist die permanente Topferkennung eingeschaltet (s. Kundenmenü), ist auch die automatische Brückenfunktion aktiviert.

7.5.9 Kochzonen-Timer

- i** Um die Timer-Funktion aktivieren zu können, muss für eine Kochzone zuerst eine Leistungsstufe eingestellt werden.
- i** Die Timer-Funktion kann für jede Kochzone genutzt werden. Es können mehrere Timer gleichzeitig aktiviert werden (Multitimer).

Kochzonen-Timer aktivieren

- ▶ Touch auf eine Kochzone
- Die Kochzonen-Zusatzfunktionen werden angezeigt.
- Falls die angewählte Kochzone noch nicht aktiv ist (= Leistungsstufe □) kann nun eine Leistungsstufe eingestellt werden.
- ▶ Touch auf den Timer-Button 
- In der Multifunktionsanzeige oberhalb des Sliders blinkt die Zeitangabe in Minuten (□□□).

Zeit einstellen

- ▶ Stellen Sie die gewünschte Zeit ein:

Befehl	Zeit erhöhen	Zeit verringern
Slide	 nach oben	 nach unten
Touch auf	 (minutengenau)	 (minutengenau)

Tab. 7.3 Zeit einstellen

- Das Timer-Symbol  beginnt zu blinken.

Timer starten

- ▶ Touch auf den blinkenden Timer-Button 
- Die eingestellte Zeit beginnt abzulaufen.
- Neben der Kochzone wird das Timer-Symbol  angezeigt.
- Die Bedienfeldanzeige wechselt nach 2 Sekunden zur Standard-Anzeige.
- Das System zeigt 10 Sekunden vor Ablauf der eingestellten Zeit die Restlaufzeit blinkend an.

- In den letzten 5 Sekunden des Countdowns ertönt jede Sekunde ein Signalton.

Restzeit anzeigen

Der Kochzonen-Timer ist aktiv und die Zeit läuft ab:

- ▶ Touch auf die Kochzone
- Die verbleibende Restzeit wird in der Multifunktionsanzeige angezeigt.

Aktiven Timer ändern

- ▶ Touch auf eine Kochzone mit aktivem Timer
- Die verbleibende Restzeit wird angezeigt.
- ▶ Touch auf den Timer-Button 
- Der Timer wird gestoppt.
- Die verbleibende Restzeit wird blinkend angezeigt.
- Das System wechselt in den Timer-Editier-Modus.
- ▶ Ändern Sie die eingestellte Zeit (s. „Zeit einstellen“).
- ▶ Bestätigen Sie die neu eingestellte Zeit und starten Sie den Timer (s. „Timer starten“).

Multi-Timer

- ▶ Touch auf eine weitere Kochzone
- Die Kochzonen-Zusatzfunktionen werden angezeigt.
- Falls die angewählte Kochzone noch nicht aktiv ist (= Leistungsstufe □) kann nun eine Leistungsstufe eingestellt werden.
- ▶ Touch auf den Timer-Button 
- In der 7-Segment-Anzeige oberhalb des Sliders blinkt die Zeit-Angabe in Minuten (□□□).
- Nun kann die Zeit eingestellt und der Timer gestartet werden (s. „Zeit einstellen“ bzw. „Timer starten“).

Timer vorzeitig beenden

- ▶ Touch auf eine Kochzone mit aktivem Timer
- Die verbleibende Restzeit wird angezeigt.
- ▶ Long-Press auf den Timer-Button 
- oder
- ▶ Long-Press auf die Kochzone mit aktivem Timer
- Der Timer wird beendet.
- Das System wechselt zur Standard-Anzeige.
- Die Kochzone bleibt in der eingestellten Leistungsstufe aktiv.

Zeit abgelaufen

- Das System zeigt 10 Sekunden vor Ablauf der eingestellten Zeit die Restlaufzeit blinkend an.
- In den letzten 5 Sekunden des Countdowns ertönt jede Sekunde ein Signalton.
- Die Zeit-Anzeige □□□ und der Timer-Button  blinken.
- Nach Ablauf der eingestellten Zeit wird die Kochzone automatisch deaktiviert (= Leistungsstufe □).

7.5.10 Kochzone ausschalten

- ▶ Touch auf die gewünschte Kochzone.
- ▶ Slide ganz nach unten bis in der Kochzonenanzeige □ erscheint.
- oder
- ▶ Long-Press auf die Kochzone
- In der Kochzonenanzeige wird □ angezeigt.
- Nach 2 Sekunden wird die Standard-Anzeige angezeigt.
- oder
- ▶ Touch auf  bis in der Kochzonenanzeige □ erscheint.